

Iron Woman

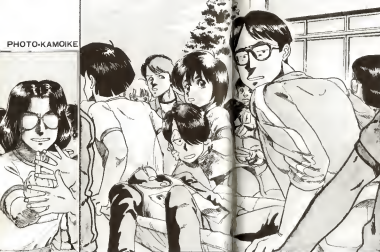


trouble

トラブル

*Injured
'Person'
Actually
an
Android:
Oh, the
Iron-y*

PHOTO-KAMOIKE



If you look at this picture, you will see R. Ichiro Tanaka (2nd Year Class D) being carried on a stretcher. His troubles began that day at the beginning of the athletic festival. According to sources, the "android" was acting abnormally for him. During the event, his head and body and "Goodbye" to each other. Though this confusing incident did not occur until the end of the festival, it is still a diagnosis. Presumably, R. Ichiro Tanaka's "Birth Father" Dr. Nariyuki Nishida is repeating him at his research lab.

"Fish head, the jerk'll be A-Okay," says the man who broke R. Tanaka, Tanaka (2nd Year Class A, last picture). Coming closer to this student, he thrust up the middle finger of his right hand into the pose he "always" does. As might be expected, the whole school really wonders about this former Optics Club president. But to put things into perspective, this "accident" was because both of the current and former chiefs of the Optics Club are such nut jobs. Regarding the fight (considering the circumstances) Tanaka said plainly, "The guys in his head don't really work right." This is obvious, since R. Tanaka chose the finish of the athletic festival to be his stage; we must wonder what he was thinking.

Although this accident only proves that screwballs flourish throughout all of the Hara High student body, it is manifestly a big problem.



Isn't that right?
Iwashimizu-kun.

2nd Year Class A Mari Solorji





2009
084







That's fine
you can
stop

My
whatever are
you talking
about?



Self
control

Self
control



303 Akabuto



POKE

This all happened
because of that
transfer student.

Anyway public
morals are no
small thing in
school. In fact
reforms are
essential.



Exactly!

When
a
big
fuss

These critics
will not be
allowed!







Story: Takahiro Aki, Illustration: Kenjiroko Itoh



Dr. Nanthanal

If you're here,
give it a shout!





Oh! Sleep sleep



That
was
you!!

I'd like to see
the face of the
guy who made
[her]

I hope
to know more
about it.

Abstract

Human
 100%

How

His body
report is almost
complete!

10




After that I just put the screw back in his head and he'll be fine.

1. **Alfred** has been
 been been been
 been been been been
 been been been been
 been been been been
 been been been been
 been been been been





CLASH!!

Student Council
Presidential Race

MARII

SAIONJI

2nd Year Class A

VS

R ICHIROU

TANAKA

2nd Year Class B

**Flexible
Policies!**

Sponsored by
Hori High Student Council
Committee for Election Admin.
Election Day: October XX
Place: School Gym

Hey--

Switching to this
poster is a cheap
way to end the
chapter!



Extra Story: Strategy Meeting

You look too embarrassed to fight back, Saotome-kun.

I can't believe it! I never thought anyone would run against you!

I think having two candidates is enough, don't you think?

And so, even if there are only two candidates, what's our plan?

Now, now, "Who cares who the president is?" to think that is one of our school traditions.

What do we do about the election?

Right now, we could only complain about him being a copy-cat.

What a great school!

That's it! Victory is OURS!

We can win if we use that to our advantage!

Notes

p. 216 The magazine Saionji is reading, *Zooming*, is a parody of the fine art photography magazine, *Focus*.

p. 217 And speaking of Mari Saionji, her character model was the Japanese voice actress Shipeyo (AKA Maria) Kawamura. Kawamura also played Saionji in the R audio dramas and OAV, and in my opinion is hands-down the queen of the infamous "Oh-ho-ho" laugh that anime girls sometimes do.

p. 221 Iwashimizu's line (and his very name, in fact) come from popular love drama written by Ikuo Kajiwara and illustrated by Takumi Nagayasu that ran from 1973 to 1976 in *Shounen Magazine*. It got an anime and live action adaptation. The manga was called "Love and Sincerity" and the Iwashimizu of that universe (the name is spelled differently in kanji between the two) was something of a white knight-type of character, loving from afar. His line of "I would die for you" became popular to repeat.

It's been one year since I started scanning R, and I think all of you who've left comments and showed me support!

As a special treat, there will be two chapters this month!

Translation/Scanning—Nani_Lupin

QC——Valeria

References: http://www.lares.dti.ne.jp/~hsadome/kyuukyoku_body.html